

---

# **CODICE DI CONDOTTA PER I PARTNER COMMERCIALI**

## **IN VIGORE DAL 22 LUGLIO 2024**

VBCA400041 REV. A | Legal & Compliance | 22 LUGLIO 2024

### **PREAMBOLO**

Burckhardt Compression si impegna a condurre i propri affari in modo etico, lecito e responsabile sul piano sociale e ambientale.

Ci aspettiamo una condotta analoga da ogni Partner commerciale con cui Burckhardt Compression intrattiene un rapporto d'affari.

Il Codice di condotta per i Partner commerciali (di seguito il "Codice per Partner commerciali") descrive i principi e le norme più importanti nelle attività commerciali con Burckhardt Compression.

Il Codice per Partner commerciali è globalmente vincolante per tutti i Partner commerciali di qualsiasi entità giuridica di Burckhardt Compression.

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 1 von 4 Page 1 of 4
Erstellt / <i>Prepared</i>	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / <i>Reviewed</i>	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / <i>Approval DVS</i>	29.07.2024	COSTA_P			

**1. CONFORMITÀ ALLE LEGGI E ALLE NORMATIVE**

- 1.1. Partner commerciali devono rispettare rigorosamente tutte le leggi, normative e standard industriali in vigore pertinenti al rispettivo settore del Partner commerciale.

**2. INTEGRITÀ NEGLI AFFARI**

- 2.1. I Partner commerciali devono condurre i propri affari in conformità alle leggi vigenti di contrasto alla corruzione e all'abuso d'ufficio.
- 2.2. I Partner commerciali si impegnano ad osservare il principio di libera concorrenza e non prenderanno parte in alcuna pratica commerciale sleale.
- 2.3. I Partner commerciali devono tutelare e rispettare i diritti di proprietà intellettuale e adottare misure adeguate per salvaguardare e gestire informazioni riservate.
- 2.4. I Partner commerciali devono evitare qualsiasi conflitto di interesse, oppure ove inevitabile dichiararne l'esistenza, nei rapporti d'affari con Burckhardt Compression.
- 2.5. I Partner commerciali devono garantire un approvvigionamento attento e lecito delle materie prime soggette a embarghi o restrizioni.

**3. DIRITTI UMANI E LAVORATIVI**

- 3.1. I Partner commerciali rispettano i diritti umani internazionalmente riconosciuti.
- 3.2. I Partner commerciali devono evitare qualsiasi forma di lavoro forzato o minorile all'interno delle loro organizzazioni.
- 3.3. I Partner commerciali devono fornire ai loro dipendenti un ambiente di lavoro sicuro e salutare, nonché strutture adeguate per prevenire incidenti o lesioni sul lavoro.
- 3.4. I Partner commerciali devono tutelare la salute e la sicurezza delle parti interessate coinvolte in ogni attività commerciale, ad esempio i clienti o la comunità locale.
- 3.5. I Partner commerciali devono proibire ogni forma di discriminazione all'interno della loro organizzazione.
- 3.6. I Partner commerciali devono proibire i trattamenti crudeli o disumani.
- 3.7. I dipendenti dei Partner commerciali devono avere il diritto di formare sindacati e parteciparvi a propria scelta.
- 3.8. I Partner commerciali devono offrire una retribuzione equa e dignitosa, nonché orari di lavoro ragionevoli.

**4. TUTELA DELL'AMBIENTE**

- 4.1. I Partner commerciali devono adottare un approccio precauzionale per tutelare e preservare l'ambiente.
- 4.2. I Partner commerciali devono ridurre al minimo l'utilizzo di sostanze pericolose e garantirne una gestione sicura.
- 4.3. I Partner commerciali devono ridurre al minimo l'impatto negativo sulle risorse naturali.
- 4.4. I Partner commerciali devono ridurre al minimo i rifiuti, i materiali di scarico e le emissioni.

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 2 von 4 Page 2 of 4
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P			

**5. ATTUAZIONE E SEGNALAZIONI**

- 5.1. I Partner commerciali devono comunicare il contenuto del presente Codice a tutti i loro dipendenti, rappresentanti, fornitori e subappaltatori coinvolti nella collaborazione con Burckhardt Compression.
- 5.2. I Partner commerciali devono esercitare la debita diligenza nei loro rapporti commerciali e nella catena di fornitura ai sensi del presente Codice.
- 5.3. I Partner commerciali devono consultare le linee guida applicabili congiuntamente per l'attuazione del Codice per Partner commerciali.
- 5.4. I Partner commerciali devono mantenere le prove documentali del rispetto del presente Codice per Partner commerciali e fornirle a Burckhardt Compression su richiesta.
- 5.5. La versione più recente del Codice per Partner commerciali e delle linee guida di attuazione viene pubblicata sul sito di Burckhardt Compression.
- 5.6. Burckhardt Compression si riserva il diritto di eseguire controlli presso i Partner commerciali e di porre fine al rapporto d'affari con effetto immediato in caso di mancata conformità.
- 5.7. Burckhardt Compression invita le terze parti a segnalare eventuali irregolarità al Partner commerciale tramite il canale globale di reclamo <https://www.burckhardtcompression.com/speak-up>.

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 3 von 4 Page 3 of 4
Erstellt / <i>Prepared</i>	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / <i>Reviewed</i>	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / <i>Approval DVS</i>	29.07.2024	COSTA_P			

**APPROVAZIONE DEL CODICE DI CONDOTTA PER I PARTNER COMMERCIALI**

Con l'apposizione della firma tramite un rappresentante, il Partner commerciale conferma la ricezione e la comprensione del presente Codice di condotta per i Partner commerciali di Burckhardt Compression e acconsente al rispetto dei requisiti e dei principi sanciti dal Codice.

Azienda: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Firma 1

Firma 2 (facoltativa)

Nome: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Funzione: \_\_\_\_\_

Funzione: \_\_\_\_\_

Luogo: \_\_\_\_\_

Luogo: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**Burckhardt Compression Holding AG**

CH-8404 Winterthur, Switzerland

Tel. +41 52 261 55 00

[info@burckhardtcompression.com](mailto:info@burckhardtcompression.com)[www.burckhardtcompression.com](http://www.burckhardtcompression.com)

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für Replacement for Revision vom / date	Seite 4 von 4 Page 4 of 4
Erstellt / <i>Prepared</i>	29.07.2024	DENADIC_M	<b>A</b>		
Überprüft / <i>Reviewed</i>	29.07.2024	BILLARD_F			
Freigabe / <i>Approval DVS</i>	29.07.2024	COSTA_P			